



Инструкция по эксплуатации ТРИММЕР с электрическим двигателем «DDE»

Модели ET950CD, EB1000RD, EB1200RD.

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72 Астана +7(7172)727-132 Белгород (4722)40-23-64 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Липецк (4742)52-20-81 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41 Нижний Новгород (831)429-08-12 Новокузнецк (3843)20-46-81 Новосибирск (383)227-86-73 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Пермь (342)205-81-47 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78 Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Тверь (4822)63-31-35 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Уфа (347)229-48-12 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Ярославль (4852)69-52-93

Эл. почта: ded@nt-rt.ru || Сайт: http://dde.nt-rt.ru

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Внимательно ознакомиться с данным руководством и тщательно соблюдать предписания по мерам безопасности, эксплуатации и техническому обслуживанию электрокосы.

Содержащаяся в руководстве информация актуальна на момент выпуска руководства. Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в технические характеристики, конструкцию или дизайн в любое время без предварительного уведомления, так как мы постоянно стремимся повышать качество нашей продукции.

Электрокоса предназначена для кошения травы на приусадебных и дачных участках, а парках и садах, обочинах дорог и аналогичных территориях с травяным покрытием.

Электрокоса обеспечивает устойчивую работу при температуре окружающей среды от 45 С до 35 С и относительной влажности воздуха не более 80%.

При правильном соблюдении правил техники безопасности работа с электрокосой будет легкой и безопасной.

1. ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед эксплуатацией электрокосы внимательно сосчитайте руководство по эксплуатации, ознакомьтесь с органами управления и правилами техники безопасности Не выбрасывайте руководство, оно может понадобиться Вам в будущем

Геред началом работы всегда проверяйте, что электрокоса правильно собрана. Проверяйте правиланость установки и надежность крепления всех элементов электрокосы. особенно катушки с леской, ножа и защитного кожуха

Периодически проверяйте состояние катушки с леской ножа и защитного кожуха. Все неисправные детали должны быть заменены на новые. Используйте только оригинальные запасные части ElKech

Перед включением электрокосы удалите с обрабатываемой территории посторонние предметы (камчи, ветки, арматуру и т.д.). Используйте средства индивидуальной защиты (очки, наушники, защитную обувь и одежду). Посторонний предмет может отскочить от режущего элемента эгекфокосы и нанести серьезные граммы, если не использованы средства индивидуальной защиты

Во время работы а радиусе 15 метров не должно находиться посторонних лиц, особенно детой. К работе с эпектрокосой не допускаются гица не достигшие 18 лет а также лица а состоянии алкогольного или наркотического опьянения Не рекомендуется работать с эпектрокпсой и состоянии сильной усталости или мосле приема медикаментов

Работайте с эпектрикосой только в светлое время суток или при хорошем искусственном освещении.

Не оставляйте работающую электрокосу без присмотра. Всегда отключайте электрокосу. когда оставляете ее без присмотра или при гереходе с одного обрабатываемого участка на другой, а также при перерывах в работе и техническом обслуживании

Не погружайте электрокосу в воду или другую жидкость - это может гривести к коррозии деталей электрокосы и повреждениям.

Запрещаемся подключать электрокосу к электросети, используя удлинитель с неисправным эгектрокабелем. Периодически проверяйте состояние эгектроквбеля косы и удлинителя с целью выявления повреждений или обрывов.

При работе с электрокосой следите, чтобь кабель удлинителя не лопал под режущую головку.

При повреждении электрокабеля немедленно отключите косу от электросети.

Запрещается работать с алектрокосой в дождь. Это может привести к поломке косы или поражению электрическим током

Любой вид ремонта электрокосы, кроме чистки, должен производиться в авторизованном сервисном центре DDE

Использование удлинителя

В таблице 1 приведены параметры удлинителя в зависимости от его длины. В случае, если сечение проводов удлинителя неизвестно, необходимо выбирать удлинитель с заведомо большим сечением проводов

Таблица 1

| Минимальное сечение медных проводов злектрокабеля удлинителя, применяемых при напряжении 230B. | | | | |
|--|-------|--------|-----------|--|
| Д;има удлинится, м | до 50 | 50-100 | более 100 | |
| Сечение проходов, мм* | 0,75 | 1,5 | 2,5 | |

Используемые предупреждающие символы



Используйте средства защиты срезной зрения и слуха.



Во время работы в радиусе 15 см не должно быть потсоронних людей.



Используйте заливные перчатки



Но используйте многозубчатый ДИСК. Данная модель не рассчитана на его использование.



Используйте специальную защитную обузь



Максимальная скорость вращения шпульки



Максимальная скорость вращения ножа



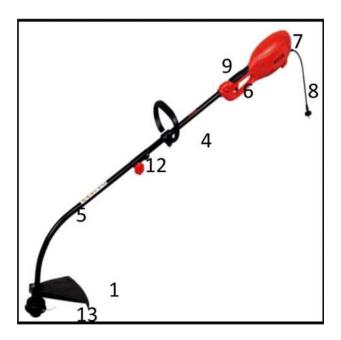
Прочитайте руководство по эксплуатации



Очистите обрабатываемый участок от посторонних предметов. Они могут отлетать с большой скоростью.

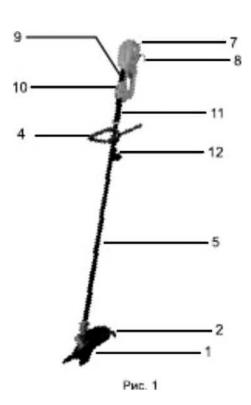
2. УСТРОЙСТВО ЭЛЕКТРОКОСЫ

Модель ET950CD



- 2 Малый кожух
- 3. Большой кожух
- 4. Рукоятка типа "D"
- 5. Штанга нижняя
- 6 Кнопка вкл-выкл
- 7 Электромотор
- 8 Кабель электропитания
- 9 Основная рукоятка
- 10. Кнопка блокировки от случайного включения
- 11. Мягкая накладка
- 12. Соединительный узел
- 13 Катушка с леской

МодельEB1000CD/EB1200CD



| Наименование параметра | Значение параметра | |
|---|---------------------------|---------------------------|
| Модель | ET950CD | EB1000RD/EB1200RD |
| Напряжение сети, В | 220 | 220 |
| Частота тока, Гц | 50 | 50 |
| Род тока | Переменный, однофазный | Переменный, однофазный |
| Номинальная потребляемая мощность, Вт | 1020 | 1020/1230 |
| Частота вращения лески на холостом ходу, об/мин | 7500 | 7500 |
| Ширина кошения, см | 39 | 39 |
| Режущий элемент | Нейлоновая леска | Нейлоновая леска/Диск |
| Диаметр нейлоновой лески, мм | 2 | 2,4 |
| Масса (нетто), кг | 4,3 | 4,8 |

5. СБОРКА И ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ 5.1. Установка рукоятки

Шаг 1



Открутите два винта крепления рукоятки и разъедините ее на две части

Шаг 2



Установите рукоятку на верхнюю половину _{штанги} и закрутите два винта

Шаг 1



Ослабьте винт крепления рукоятки

Шаг 2



Установите рукоятку на кронштейн на верхней штанге

Шаг 3



Отрегулируйте высоту и наклон рукоятки и зафиксируйте

5.2. Установка защитного кожуха для ЕВ1000, 1200 Шаг 1



Открутите винта крепления кожуха с корпуса редуктора Уста «овит в малый за шинный кожух (используется для ра-

Шаг 2



боты с ножом) и зафиксируйте его тремя винтами К малому кожуху с помощью трех винтов прикрутите боль-

Шаг 3



шой кожух с отрезным ножом (истользуется для работы с триммерной катушкой)

для ЕТ950

Шаг 1



Открутите винт крепления кожуха к штанге

Шаг 2



Установите кожух на штангу чтобы отверстие для болта на кожух совпало с отверстием на скобе штанги. Закрутите винт крепления кожуха

5.3. Установка ножей штанги с триммерной катушкой

Шаг 1

фиксирующая кнопка

барашковая гайка



Ослабьте барашковую гайку, соединительные муфты, откручивая ее против часовой стрелки. Нажмите фиксирующую кнопку на нижней штанге и удерживайте ее в нажатом положении Соедините верхнюю и нижнюю штангу так, чтобы кнопка нй нижней штанге защелкнулась в отверстии на верхней штанге Затяните барашковую гайку

5.5. Установка четырехлопастного ножа (только для ET 1000, 1200)

Шаг 1







Установите защитный фланец на гримерную головку

Вставьте фиксирующий стержень в технологическое отверстие между защитным фланцем и редуктором и накрутите катушку на вал триммерной головки

Внимание! Катушка имеет левую резьбу (закручивается против часовой стрелки;

для ЕТ950

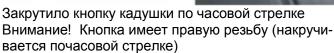
Шаг 1



Установите катушку на триммерной головки

Шаг 2





ОСЬ

Шаг 3



После установки триммерной катушки снимите защитный кожух с обрезного пока

5.4. Установка катушки с леской для ЕТ1000, 1200

Шаг 1



Установите защитный фланец на триммерную головку

Шаг 2



Установите на защитный фланец режущий нож

Шаг 3



Установите прижимную шайбу

Шаг 4



Закрутите от руки гайку Вставьте фиксирующий стержень в технологическое отверстие между защитным фланцем и редуктором и затяните гайку комбинированным ключом Внимание! Гайка имеет некую резьбу

Шаг 5



Зафиксируйте резьбовое единение шплинтом

co-

5.6. Подсоединение наплечного ремня

Шаг 1

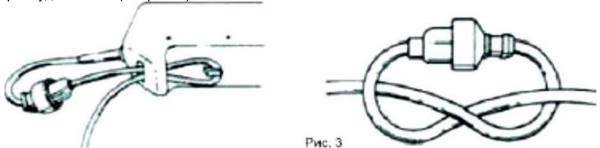


Подсоедините наплечный ремень к косе, карабин к держателю ремня расположенному на задней горловине штанги

6. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

6.1. Подключение удлинителя

Для предотвращения возможного отсоединения вилки кабеля питания триммера от разъема удлинителя используйте держатель для фиксации удлинителя (см. рис 2) или завяжите узлом кабель литания триммера и удлинитель (см. рис. 3).



6.2. Выключение/включение двигателя

Для включения двигателя нажмите на фиксатор расположенный рядом с пусковым выключателем, И, удерживая его, нажмите кнопку пускового выключателя.

6 3 Положение пользователя при работе

- При работе удерживайте триммер в положении. как показано на рис. 4



Электрокоса комплектуется катушкой полуавтоматического действия. обеспечивающей выпуск лески без останова двигателя Для выпуска лески необходимо слегка ударить косилку о твердую землю при работе электрокосы на максимальных оборотах (рис. 5). Излишки лески автоматически обрежутся ножом кожуха.



6 5. Декоративное скашивание

Декоративное скашивание применяется для удаления растительности вокруг деревьев, столбов, заборов и т.д. Для этого наклоните триммер таким образом, чтобы режущая леска была под углом примерно 30 градусов по отношению к земле (см рис. 6)



6.6. Подравнивание края газона Для подравнивания края газона поверните триммер и удерживайте ее как показано на рис 7



7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

7.1. Намотха лески на триммерную катушку.

Шаг 1 Шаг 2



Удалите остатки лески и травы.

Возьмите моток лески длинной примерно 5м. сложите его пологам. Вставьте петлю пески в паз "осередиме шпули На-мокайте геску на шпулю в два ручья. Нвпраэление намотки лески указано стрелкой на корпусе шпули.

Снимите шпулю катушки

Шаг 4 Шаг 5





закрепите концы пески длиной 10-15 сантиметров в удерживающие пазы.

Шаг 6



Пропустите концы лески в выходные отверстия а корпуса шпули Установите шпулю в корпус катушки

Шаг 7



Утопите и немного поверните шпулю, чтобы шпуля зафиксировалась в корпусе катушки, закрутите кнопку катушки

7.2. Чатырахлопастной нож

Посли выполнения работ, а также удара ножа о твердый предмет (камень, стекло и тд.) проверяйте его состояние. Если на ноже появились сколы, вмятины или он погнулся, замените его на новьй. Внимание! Запрещается затачивать нож. Это приведёт к его расбалансировке, повышенной вибрации и выходу редуктора из строя.

7.3, Чистка

После выполнения работ очищайте косу, особенно триммерную головку, от травы Для чистки корпуса косы используйте мягкую ветошь и мыльный раствор. Наличие влаги в двигателе может привести к поражению электрическим током оператора или короткому замыканию. удаляйте всю влагу с поверхности двигателя с помощью мягкой ветоши.



Комбинировании м ключом открутите против часовой срелки болт редуктора Проверьте через отверстие наличие смазки в редукторе. Если необходимо добавьте





мазку в редуктор Комбинировании м ключом закрутите болт редуктора. Не прилагайте больное усилие гри закручивании болта т.к

Шаг 3



корпус редуктора сделан из алюминии и при сильном усилии затягивания резьба на корпусе редуктора может срезаться

Для смазки редуктора рекомендуемся использовать специальную смазку для редуктора Oregon

8 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ.

| Неисправность | Причина | Метод устранения |
|--------------------------------------|---|---|
| Двигатель не запускается | Коса не подключена к электросети | Проверьте подключение вилки электрокабетя писания к разъему удлинителя и подключение вилки к сетевой розетке. |
| | Триммерная головка забита тра- вой | Очистить триммерную готовку от травы |
| Катушка не выпускает леску | На шпуле отсутствует песка | Заправьте в катуику новую песку |
| | Заклинила шпупя | Проверьте правильную намотку лески или замените катушку |
| | Катушка забита травей | Очистите катушку от травы |
| | Износигиса фиксиру-сшие зубцы катушки | Замените триммерную катуику |
| | Неправильно загравмена песка в катуику | Разберите катушку и заново заправьте леску в катушку |
| вращается при запуске двига- теля | Неправильно собрана штанга | Разъедините штангу и заново соедините ее так, чтобы гибкие вагы соединились |
| | Оборвался гибкий вал | Обратитесь в сервиснь й центр |

9. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировка

Электрокосу и упаковке можно транспортировать при температуре воздуха от минус 50 до и плюс 50 С в соответствии с правилами перевоза грузов, действующих на данном виде транспорта.

Перед транспортировкой упакуйте электрокосу в оригинальную упаковку.

При ранспортировке упаковка с электрокосои должна быть зафиксирована. Не ставте на упаковку с электрокосой другие грузы, которые могут повредить упаковку и элестрокосу.

При транспортировании должна бъть обеспечена зашила упаковки от прямого попадания влаги

Хранение

Электрокоса должна храниться в оригинальной упаковке изготовителя. При хранении необходимо изолировать упаковсу с электрокосой от попадания влаги и солнечных лучей Оптимальные условия для хранения электрокосы - в вентилируемом помещении и относительной влажности не более 80% (при температуре плюс 25 градусов.

Перед постановкой на хранение необходимо очистить электрокосу от загрязнений.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- Изготовитель гарантирует работу электрического триммера на протяжении одного года со дня продажи.
- Гарантийный ремонт не производится при нарушении требований, указанных в паспорте.
- Гарантийный ремонт не производится при нарушении гарантийной пломбы (наклейки).
- Гарантийный ремонт производится при наличии печати фирмы,
 Даты продажи и подписи продавца.

По вопросам продаж и поддержки обращайтесь:

Архангельск (8182)63-90-72 Астана +7(7172)727-132 Белгород (4722)40-23-64 Брянск (4832)59-03-52 Владивосток (423)249-28-31 Волгоград (844)278-03-48 Вологда (8172)26-41-59 Воронеж (473)204-51-73 Екатеринбург (343)384-55-89 Иваново (4932)77-34-06 Ижевск (3412)26-03-58 Казань (843)206-01-48 Калининград (4012)72-03-81 Калуга (4842)92-23-67 Кемерово (3842)65-04-62 Киров (8332)68-02-04 Краснодар (861)203-40-90 Красноярск (391)204-63-61 Курск (4712)77-13-04 Липецк (4742)52-20-81 Магнитогорск (3519)55-03-13 Москва (495)268-04-70 Мурманск (8152)59-64-93 Набережные Челны (8552)20-53-41

Новокузнецк (3843)20-46-81 Новосибирск (383)227-86-73 Орел (4862)44-53-42 Оренбург (3532)37-68-04 Пенза (8412)22-31-16 Пермь (342)205-81-47 Ростов-на-Дону (863)308-18-15 Рязань (4912)46-61-64 Самара (846)206-03-16 Санкт-Петербург (812)309-46-40 Саратов (845)249-38-78

Нижний Новгород (831)429-08-12

Смоленск (4812)29-41-54 Сочи (862)225-72-31 Ставрополь (8652)20-65-13 Тверь (4822)63-31-35 Томск (3822)98-41-53 Тула (4872)74-02-29 Тюмень (3452)66-21-18 Ульяновск (8422)24-23-59 Уфа (347)229-48-12 Челябинск (351)202-03-61 Череповец (8202)49-02-64 Ярославль (4852)69-52-93

Эл. почта: ded@nt-rt.ru || Сайт: http://dde.nt-rt.ru